



Miguel 'Malilla' Olivos Azúa continúa en pie

Afectado por doble cáncer sólo espera volver a las canchas

Ingeniero electrónico de la Marina lleva más de 35 años sirviendo a las ligas menores del Club Juventud Antoniana

Pág. 7

Municipio solicitó a Carabineros: Mayor fiscalización al comercio ambulante y controles de tránsito

Pág. 3

Plebiscito 2020:

Este domingo se acaba la cuenta regresiva

Pág. 4

Soc. de Artesanos 'La Unión':

Esperan estar abiertos en el mes de diciembre

Pág. 5

SANTA MARÍA

Ofician Primera Comunión de forma presencial en capillas

Pág. 8

El próximo viernes 30 de octubre: Cierran inscripciones a Escuela de Formación de Carabineros

Pág. 9

Municipalidad de Santa María:

Entregan en comodato terreno a Iglesia Metodista Pentecostal

Pág. 12

Ahora se llevaron un computador: ¡De caseros!: Una vez más entran a robar a oficinas de la DAEM

Pág. 9



Pág. 6



NOS DEJA 'EL GRANDE'.- Gran golpe a la fuerza bomberil del Cuerpo de Bomberos de San Felipe tras la muerte del Insigne Bombero de Chile, **Ismael Herrera Benítez**, quien la noche de este miércoles nos dejó para siempre a la edad de 98 años. Sus restos mortales están siendo velados en la Segunda Compañía La Internacional, de la que fue su director por varios años. Sus funerales se realizarán hoy viernes a las 20:00 horas en el Cementerio Municipal, en El Almendral. Los trabajos del traslado de su cuerpo fueron dirigidos por el comandante Juan Carlos Herrera Lillo, quien junto a sus voluntarios rinden hoy honor a quien Honor merece. (Foto Roberto González Short)

Hijo Ilustre de nuestra ciudad:

Pág. 6

Hoy despiden al Insigne y más longevo Bombero de Chile, Ismael Herrera Benítez



Cristianos para el Siglo XXI



Apruebo-Rechazo

■ Roberto Carrandi M.

Se nos viene encima el tema del Plebiscito entre Apruebo o Rechazo, argumentos buenos y malos para todos lados. Pero me empiezan a entrar algunas dudas: ¿Será tan honestas una constitución hecha entre cuatro paredes por unos señores nombrados a dedo por esos días por 'el caballero', tomando en cuenta que todos pensaban lo mismo y las diferencias eran solo accesorios? De la elección posterior mejor ni hablar, pues había distritos en los cuales había más inscritos que votantes. Respecto a la constitución de mesas, casi todas formadas con personajes de buen apellido y votos bastante transparentes, por decir lo menos. Será primera vez en la historia del país que nos consultarán, ¿y lo vamos a desechar? Que habrá que esperar dos años,

¿acaso la vieja constitución no seguirá corriendo? Lo de la Hoja en Blanco es poco creíble, pues este país tiene 200 años de historia, buena o mala, pero yo no empezamos de cero.

Yo el peligro que veo en esto, no quien gane o pierda, sino que sean los extremos del pensar en Chile los que lideren el tema. Aquí el único ganador debe ser Chile y sus ciudadanos, pues si no, nos fregamos todos.

Y creo que en ambos lados falta madurez, solidaridad, servicio y deseo de hacer las cosas bien, en beneficio de los demás y no en el suyo propio. Por un lado deben parar los privilegios de unos pocos, que hacen y deshacen a su antojo, y por otro lado, aquellos que creen que quemando estaciones del Metro se arreglará este país. Creo

que nos jugamos algo más de quien gane o quien pierda. A los muchachos del Rechazo les entró el apuro... que no se puede esperar dos años, cambios ahora, etc... Cuánto se demoraron en eliminar los senadores designados, cuánto se demoraron en eliminar el 10% del Cobre para las FFAA... ¿y ahora les viene la diarrea?. Yo no digo que cuando gane el APRUEBO la cosa va a ser jauja y vamos a solucionar todos los problemas, pero lo importante es que iniciaremos un camino nuevo y distinto, con esperanza para todos y no quedarnos pegados en lo mismo, con los mismos de siempre, haciendo las cosas porque siempre fueron así... Llamo a los Cristianos Católicos a votar con Fe y Esperanza, a votar APRUEBO.

Ahora o nunca

■ Fernando Montenegro, Caballito Blanco (Payador)

Al fin se llega el momento hay que ir a sufragar hagamos un Chile nuevo las cosas deben 'cambiar'.

Debemos ir a votar no se me quede en casa ésta será la ocasión de matar la burocracia.

Verdadera democracia no hay que vivir con susto desatemos las amarras que nos dejó don Augusto.

Debemos pedir lo justo mostrar nuestro testimonio porque haciendo nuevas leyes vamos a enterrar a los momios.

Recuperar patrimonios que son obras nacionales y exigirle a los ricos nuestros derechos sociales.

Lleve un lápiz nomás no la goma de borrar porque si marca dos veces el voto lo va anular.

Vaya con tranquilidad paso a paso tranco a tranco no tiene ningún motivo de ir a votar en blanco.

Si no está decidido y no se halla seguro quédese en la casita y no vaya a dar 'jugo'.



Siga todo el protocolo haga la cosa sencilla mantenga bien la distancia y use la mascarilla.

Al fin queridos lectores el 'apruebo' se divisa como en el 'Sí y No' ganaremos por paliza.

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

MÁS DE **110 MIL RAZONES** PARA APLAUDIR

15 AÑOS **fe** FONDO ESPERANZA

800430055 www.fondoesperanza.cl

COMENTANDO

Prof. Ricardo Ramírez Basualdo



Participar por la justicia y la paz

Este domingo 25 de octubre viviremos un domingo histórico. En el último plebiscito que vivió el país, se aprendió que con un lápiz se puede cambiar la historia y no son necesarias las armas ni el vandalismo. Vandalismo que se ha visto en los últimos días en que se recuerda un año del estallido social. Lástima que la violencia, el odio y el rencor ensucien el clamor de un país que ha visto que su economía crece con los años, pero que sus vidas no mejoran en lo cotidiano.

Este 25 de octubre tiene su origen en el 18 de octubre del 2019, día y noche de temor, violencia, destrucción y desesperación. En cambio, el 25 de octubre del 2019 queda marcado como el día en que millones de chilenos salimos a las calles a encontrarnos, caminando por las ciudades, por un país más justo, por un futuro mejor y a exigir una política más transparente, que sea capaz de hacer su tarea por el bien de todos y no por el bien de unos pocos y los mismos. Chi-

lenos que salimos a la calle pacíficamente, junto a niños, jóvenes y ancianos a pedir que se hiciera realidad concretamente aquellos eslogan: «la alegría ya viene» y «los tiempos mejores». Aquel 25 de octubre trasciende, por razones de pandemia, al 25 de octubre de este año, donde se realizará el plebiscito, que independiente qué opción gane, será el momento en que los ciudadanos vamos a decir si estamos o no de acuerdo con la actual constitución o si se confecciona una nueva.

Dicha elección debe llevar a la paz social que se logra con la justicia, la cual se ha de lograr con el trato digno y justo hacia cada una de las personas. Paz que se logra respetando los derechos y cumpliendo con los deberes que deben ir acompañados de un compromiso y vocación a aportar al bien común de la sociedad. Paz que debemos construir por medio del diálogo y de la solidaridad. Paz que debemos lograr con el respeto a la libertad de conciencia y de opinión, tan dañada en los últimos meses. Paz que debemos construir aprendiendo del pasado, respetando nuestro patrimonio y

nuestra historia. Paz que debe construir cada uno de los que vivimos en esta loca geografía llamada Chile.

Paz que se construye participando en el plebiscito del 25 de octubre, paz que se erige con opiniones bien fundamentadas y argumentadas con convicciones que nos muevan a mejorar entre todos nuestro país. Paz que se logra respetándonos unos a otros; paz que se logra, esta vez, no a puertas cerradas en manos de unos pocos, sino que en manos de todos los chilenos. Paz que se logra con un voto bien discernido y reflexionado; paz que se logra cuando se pone a la persona en el centro de los discursos y acciones políticas. Paz que se logra cuando se pone a la persona humana en el centro del desarrollo y se trabaja por un desarrollo integral de cada persona humana. Paz que se logra organizándose para ir a votar este domingo, para respaldar democráticamente la actual constitución o desear que se escriba una nueva. Este domingo la paz la logramos con nuestra participación ciudadana, siendo el voto un auténtico y esencial compromiso por la democracia, la justicia y la paz.

INDICADORES

IVP	Fecha	Valor	UF	Fecha	Valor
	23/10/2020	30.090,69		23/10/2020	28.794,14
	22/10/2020	30.089,54		22/10/2020	28.788,59
	21/10/2020	30.088,39		21/10/2020	28.783,03
	20/10/2020	30.087,23		20/10/2020	28.777,48
	19/10/2020	30.086,08		19/10/2020	28.771,93

UTM

Octubre - 2020

50.372,00

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 34 2 34 31 70 - 34 2 34 31 71 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diarioeltrabajo@gmail.com

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

Municipio solicitó mayor fiscalización al comercio ambulante e incrementar controles de tránsito

El alcalde suplente **Christian Beals** sostuvo una reunión de trabajo con el prefecto de Carabineros de Aconcagua, **Jorge Chabán**; ocasión en que el jefe comunal solicitó más fiscalización al comercio ambulante e incrementar los con-

troles de tránsito, sobre todo de velocidad.

Los planteamientos surgen sobre las inquietudes que ha recogido el jefe comunal durante la última semana, siendo uno de los principales requerimientos ciudadanos un mayor con-

trol de tránsito, sobre todo en las nuevas avenidas que tiene la comuna e incrementar los patrullajes en algunos sectores poblacionales.

Consecuente con la autorización que se entregó a un grupo de comerciantes

ambulantes, quienes se ubicarán en la terraza de la Plaza de Armas, solicitando que Carabineros fiscalice que no se instalen personas a vender en la vía pública, ya que el compromiso para ceder este espacio público fue sólo autorizar este lugar.

El alcalde suplente indi-

• **Carabineros se comprometió a generar una coordinación para abordar las demandas presentadas.**

có que existe disposición de Carabineros a colaborar en las demandas presentadas, «esperando que esto resulte en beneficio de todos».

Mientras que el coronel

Chabán precisó que lo importante es que ambas instituciones trabajen unidas, «entregando tranquilidad a la comunidad y ayudando a los vecinos».

EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min Max	Mañana	Tarde	Noche
viernes 23	7° 29°	Nubosidad parcial, asionalmente nublado	Nubosidad parcial, ocasionalmente nublado	Despejado
sábado 24	7° 26°	Despejado	Despejado	Despejado
domingo 25	6° 23°	Nubosidad parcial	Nublado	Nubosidad parcial, variando a despejado
lunes 26	7° 30°	Despejado	Despejado	Despejado
martes 27	7° 26°	Despejado	Despejado	Nubosidad parcial



Más fiscalización al comercio ambulante e incrementar los controles de tránsito, sobre todo de velocidad, solicitó el alcalde suplente Christian Beals al prefecto de Carabineros Jorge Chabán.

Te invitamos a seguir estas recomendaciones para prevenir eventuales contagios del COVID-19



Lava tus manos frecuente



1,5 metros



Mantén una distancia física de al menos un metro



De ser posible, quédate en casa

*Mutualidad Fiscalizada Por Suseso

#TodosJuntosCuidándonos

Este domingo se acaba cuenta regresiva para Plebiscito por nueva Constitución

Luego de la revuelta ciudadana del 18 de octubre de 2019, se abrió paso al proceso constituyente que se inicia este domingo mediante el plebiscito de entrada, el que tiene por objeto determinar si se abre el proceso hacia una nueva constitución, o bien se mantiene vigente la Constitución actual, por lo que se hace necesario saber qué sucederá este domingo, qué es lo que votamos y cuáles son las posibilidades que pueden surgir según la opción que obtenga más votos en las urnas.

Claudio Gómez Castro, abogado, máster en Derecho y profesor Derecho Político UAC, nos explica en primer lugar qué es una constitución: «La Constitución es la norma fundamental dentro del ordenamiento jurídico de un Estado, es un pacto social que establece las reglas de juego dentro de la sociedad, y que señala los principios y valores de un país, los derechos, deberes y garantías

constitucionales, las instituciones del Estado, y cómo se distribuye y ejerce el poder dentro del territorio», sostiene el profesional. «Este fin de semana, los ciudadanos y ciudadanas tenemos que concurrir a las urnas para decidir si queremos o no una nueva constitución».

Con respecto al plebiscito del domingo, el abogado sostuvo: «El día de la votación recibirán dos papeletas, la primera contendrá una pregunta: **¿Quiere usted una nueva constitución?**, para lo cual deberán votar **'Apruebo'** en el caso de una nueva constitución, o **'Rechazo'** para aquellos que decidan mantener la constitución actualmente vigente. Además, junto con la opción Apruebo y Rechazo, le entregarán otra cédula que contendrá la pregunta: **¿Qué tipo de órgano debería redactar la constitución?**, acompañada de las respuestas: **Convención Mixta Constitucio-**

• Chile vivirá un proceso Histórico, el más importante de los últimos 30 años, por el cual se decidirá si le damos origen a la primera constitución nacida en democracia en la historia de Chile, o mantenemos vigente la carta de 1980.

nal y Convención Constitucional. De esta forma, debemos optar por el órgano constituyente, es decir, quiénes serán los que redactarán la futura constitución en caso que gane la opción Apruebo. La convención mixta estará integrada por 50% de parlamentarios actualmente en ejercicio y 50% ciudadanos elegidos por votación popular; o la convención constitucional, que estará integrada por el 100% de ciudadanos elegidos democráticamente en abril de 2021, de conformidad a las mismas reglas que existen para la elección de diputados, es decir sistema de listas y distritos».

Con respecto a la elaboración de la nueva Constitución, Gómez agregó: «En caso de ganar el apruebo, la convención mixta o la convención constitucional, según cuál sea el resultado, deberá redactar el nuevo texto constitucional dentro del plazo de 9 meses prorrogables por otros 3 meses, y quedará plasmado en

la nueva carta magna, todas aquellas materias respecto de las cuales exista quórum o acuerdo de 2/3. Finalmente, será la misma ciudadanía la que decidirá si ese texto ya redactado será o no la nueva constitución, por cuanto habrá un plebiscito de salida a mediados o fines del año 2022, por lo cual será necesario concurrir nuevamente a las urnas y marcar Apruebo, en cuyo caso la nueva constitución entrará en vigencia, o Rechazo, en cuyo caso seguirá vigente la constitución de 1980».

Consultado sobre qué materias debería regular la nueva constitución en caso que la opción ganadora sea el Apruebo, el abogado sostuvo: «El debate central del



Claudio Gómez Castro, abogado, máster en Derecho y profesor Derecho Político UAC.

proceso constituyente, probablemente sea la desmercantilización de los derechos sociales de educación, pensiones y salud; establecer un nuevo estatuto en materia de aguas y minería; la protección efectiva del medioambiente; consagración y respeto por los pueblos originarios, igualdad de género, como también regular la forma en que se ejerce y distribuye el poder, y por supuesto, buscar la forma de Estado por el cual se entregue una mayor autonomía y poder decisorio para los territorios», expresó el profesor de

Derecho Político.

Finalmente, el abogado hizo un llamado a informarse en la página web del Servel acerca de los respectivos locales de votación, por cuanto a consecuencia de la crisis Covid-19 se han ampliado los recintos de votación en todas las comunas, con el objetivo de evitar aglomeraciones y que el proceso sea lo más fluido posible, además, hizo un llamado a la participación, por cuanto más allá de las preferencias, por este plebiscito se decidirá la institucionalidad de Chile para las próximas generaciones.

Se elaboran tortas, brazos de reina, tartaletas, también petit bouche, bocados (Salados) tapaditos, fajitas, empanaditas, tenemos variedades dulces exquisitas para su paladar mini repollitos-cupcakes-berlinés-cachitos - alfajores - merenguitos - tartaletas-pie de limón, Etc. (Entrega a domicilio)
Contacto: +56951932779

V Región

La que más se escucha

Perfil : Segmento C3 Medio E

Estilo : Tropilatio

Fortaleza : Locomoción Colectiva, Dueñas de Casa, Gente de Trabajo



Radio Carnaval
www.radiocarnaval.cl



La Unión
FUNERARIA

Atención 24 Horas

QUINTA REGIÓN

SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434
LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696
PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

CUARTA REGIÓN

LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028
COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

REGIÓN METROPOLITANA

SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

Sociedad de Artesanos 'La Unión':

Esperan estar abiertos en el mes de diciembre para recibir a la comunidad

Después de terminar un ciclo largo por un juicio que ya llegó a su fin, el mes pasado la Corte de Apelaciones, en fallo unánime, les dio el favor a los socios del **Sociedad de Artesanos 'La Unión'**, pudiendo con eso recuperar nuevamente su local ubicado en calle Coimas de San Felipe. Por eso quieren rápidamente dar vuelta la hoja y comenzar a funcionar los antes posible, para ello están pintando la fachada y ordenando el interior.

De todos modos, su presidente **Jaime Canales** reconoció que querían cerrar ese ciclo y comenzar uno nuevo; «que es la apertura nuevamente de la Sociedad de Artesanos, ya tenemos pintada la fachada, ayer (miércoles) tuvimos una reunión con los concesionarios para firmar el contrato y en estos días, en el mes de noviembre, podremos abrir las puertas a todos los socios y a la comunidad sanfelipeña, estamos muy contentos, tranquilidad a los socios», señaló.

El presidente Jaime Canales aprovechó la conversación con nuestro medio para realizar un pedido a los 79 socios: «Acá en la Sociedad de Artesanos va a haber una sala de recaudación, por favor acér-

quense a ponerse al día en las cuotas porque hoy día las necesitamos más que nunca, necesitamos dinero porque esto hay que arreglarlo, en su momento les mostramos cómo había quedado el interior de la sociedad. Era un desastre y hoy día queremos tener una nueva sociedad, que vuelva a ocupar su lugar en la sociedad sanfelipeña, su lugar que le corresponde a la Sociedad de Artesanos y que vamos a innovar, vamos a pintar y como saben ustedes Patricia Cataldo y Sergio Torrejón 'El Pepa', se hacen cargo de la concesión del artesanos, así es que va a tener una nueva cara, vamos a hacer actividades culturales, esperamos que pasemos luego al siguiente paso, la fase 4 para tener más actividades aquí en la sociedad», manifestó.

Comenta que para poder funcionar cuentan con dos patios que se podrían ocupar para ya comenzar a funcionar como comedores, y también va a haber entrega de comida para llevar: «Como saben ellos -los concesionarios- tienen mucha experiencia y trabajan en eso», indicó Jaime Canales.

- **¿Cuándo podría volver a funcionar, dar**

una fecha aproximada?

- Mira entre limpiar, sacar todos los permisos y eso, yo creo que va a ser un mes, mínimo un mes por lo menos.

- ¿Vale decir a comienzos del mes de diciembre puede ser?

- Yo creo que vamos a estar en diciembre.

- Sería un buen regalo de Navidad.

- Sí y para que se reúna la familia sanfelipeña acá, que siempre fue lugar de esparcimiento entre los sanfelipeños.

El club Sociedad de Artesanos La Unión en el mes de febrero del próximo año cumple 128 años.

El club en su momento perteneció a la Masonería, fue formado por don Fermín Ibaceta.

- ¿Qué pasó con la Masonería?

- Cuando se empezaron a crear los sindicatos pro Recabarren, mueren éstas, las Masonerías se retiran de la sociedades mutualistas y quedan a cargo de sus directores que no necesariamente eran Masones; bueno de la Masonería quedó, aquí, en la Sociedad de Artesanos, hubo una escuela donde se educaron muchos sanfelipeños, además esto tuvo talleres de especialización, cuando se quemó el cine de

San Felipe históricamente funcionó aquí la sala de cine; de aquí han salido muchos alcaldes de San Felipe, nosotros tenemos cartas históricas de Pedro Aguirre Cerda, de Radomiro Tomic, de Salvador Allende, de cuando estaban en el Senado ellos tenían comunicación con nosotros y ayudaban a la Sociedad de Artesanos La Unión, entonces la historia que tiene esta sociedad es legendaria, tenemos mucha documentación de las primeras boletas que se emitieron en San Felipe, de agua, de luz, hay mucha documentación. Una de las cosas que nosotros queremos hacer es un museo, con el directorio se ha conversado, ya pertenecemos a la Sociedad de Museos de



Jaime Canales en el escritorio principal de la sede.

Chile y queremos una parte convertirlo en museo así para que los jóvenes tengan idea del rol histórico que ha cumplido la Sociedad de Artesanos La Unión durante estos años.

El presidente Jaime Canales aprovechó nuestro

medio para agradecer el trabajo realizado por su abogado Tito Pargas.

La Sociedad de Artesanos La Unión tiene en la actualidad 79 socios y su sede se encuentra ubicada en calle Coimas, entre San Martín y Freire.

PROGELEC



CAMIÓN GRÚA CAMA



PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉTRICO
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE





Portal Salud

Conoce el resultado de tu examen COVID-19

Ingresa a www.serviciodesaludaconcagua.cl



#CuidémonosEntreTodos

LLAME A SALUD RESPONDE
600-360-7777

Hijo Ilustre de nuestra ciudad, el más longevo de la V Región:

Hoy despiden al Insigne Bombero de Chile, Ismael Herrera Benítez

Con hondo pesar se han dejado escuchar las sirenas de las siete compañías del Cuerpo de Bomberos de San Felipe, segundos después que falleciera el Hijo Ilustre de nuestra ciudad, Bombero Insigne de Chile y el bombero con más larga data en toda la V Región, **Ismael Gregorio Herrera Benítez**, a la edad de 98 años.

HOY SUS EXEQUIAS
Así lo confirmó a **Dia-**



Superintendente de Bomberos de San Felipe, David Guajardo.

rio El Trabajo uno de los hijos del insignie 'Caballero del Fuego', **Ismael Herrera Herrera**: «Papá falleció la noche de este miércoles a las 20:15 horas en su casa de habitación 5 de Abril 127. Su velatorio será en el cuartel de la Segunda Compañía de Bomberos La Internacional (...) Mi papá era muy conocido acá en toda la comuna, siempre tuvo gran vocación para el servicio público, él sirvió a



Ismael Herrera Herrera, hijo de don Ismael, habló con nuestro medio.

Bomberos por más de 70 años; también participó en otras instituciones de San Felipe como la Sociedad de Artesanos La Unión, fue uno de los fundadores del Club Unión San Felipe, fue inspector por 22 años en el Liceo de Hombres, y en sus últimos años participó en el Sindicato de Taxistas de San Felipe. Él será sepultado este viernes a las 20:00 horas en el mausoleo de Bomberos en el Cementerio Municipal, en Almendral», dijo Herrera.

BREVE RESEÑA

La proyección bomberil que a lo largo de casi toda su vida desarrolló don Ismael Herrera, fue desde la Segunda Compañía de Bomberos San Felipe, pues antes de morir él era el bombero de mayor edad y con más años en el Cuerpo. Nació el sábado 22 de



HOY SERÁ SEPULTADO.- Familiares de don Ismael lamentan la partida del Gran Jefe, quien hoy será despedido con todos los Honores que merece.

mayo de 1922 en Santiago, a los pocos días lo traen a vivir a San Felipe, o sea, que fue un sanfelipeño de corazón. Como bombero fue iniciado el jueves 18 de noviembre de 1943, a la edad de 21 años.

A lo largo del tiempo se desempeñó en todos los cargos dentro de la institución, llegando a ser su década más activa en los años cincuenta, cuando fue director de la Segunda Compañía. Se casó con quien fue su esposa, **Isabel Herrera**, con ella procreó tres hijos: **Ismael Eduardo, Nicolás e Isabel Rosario**, de ellos recibió una pila de nietos y muchos bisnietos.

Como buen chileno, le encantaba mucho el fútbol, participó activamente en la fundación del Unión San Felipe, también jugó a la pelota con varios clubes del valle, clubes como Manuel Rodríguez, fundado el 12 de octubre de 1942, y también con otros clubes deportivos de la época.

En una reciente entrevista, don Ismael nos co-

mentó que tuvo un sueño no cumplido, viajar y conocer países de Europa, como España, Francia, Egipto, todos esos lugares de la antigüedad, pero no pudo, y cuando pudo, ya no era el momento. Sus otras metas y sueños sí los cumplió.

EL SUPERINTENDENTE

Diario El Trabajo consultó al superintendente de Bomberos **David Guajardo**, por el sentir del Cuerpo ante la pérdida del Insigne Bombero: «Una lamentable noticia para el Cuerpo de Bomberos de San Felipe y en especial para la Segunda Compañía. Nos ha dejado para siempre un pilar muy importante dentro de nuestra institución bomberil. Don Ismael entregó toda su vida a nuestra institución y a la comunidad sanfelipeña, tuvo la dicha y fortuna de conocerlo dentro de Bomberos, trabajar con él, aprender mucho de su experiencia y su historia.

Era una persona de quien su voz pesaba cuando él hablaba, en mi periodo como director por casi una década en la Segunda Compañía Bomba La Internacional, muchas veces recibí de él sus críticas, sus consejos, retos, una palabra fuerte e importante, me enseñó cómo llevar esta institución y quererla, y por eso lamentó mucho la pérdida de don Ismael, fue una persona muy importante para mí en mi carrera bomberil», dijo Guajardo.

SABIO CONSEJO

«A los bomberos que vienen detrás de mí, y a los más jóvenes, quiero decirles que si lo pensaron bien y decidieron quedarse en la institución, que nunca la abandonen, especialmente que aguanten los dos primeros años, pues son los más importantes, el resto será más fácil», nos había comentado este insignie bombero en abril pasado.

Roberto González Short



FLAMANTE DIRECTOR.- Así lucía Ismael cuando en 1963 era el director de la Segunda Compañía de Bomberos San Felipe.



EL GRAN ROBLE.- Así lucía hace pocos meses Ismael Herrera Benítez a la edad de 98 años.



HONOR A SU FAMILIA.- Aquí vemos sólo una parte de los muchos galvanos, medallas y reconocimientos que en vida recibió don Ismael Herrera.

Desde 1929 a la Era Digital

www.eltrabajo.cl

...la mejor forma de comenzar el día

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

Más de 35 años sirviendo a las ligas menores del Club Juventud Antoniana: Acorralado por dos cáncer, 'El Malilla' Olivos sigue de pie esperando volver a las canchas

El pasado 20 de marzo del presente año cumplió 84 años de existencia el **Club Deportivo Juventud Antoniana**, de Curimón, legendaria dinastía futbolística de nuestra comuna que se fundó el viernes 20 de marzo de 1936, bajo el liderazgo del sacerdote franciscano **Pascual Arqueros**.

Hoy recordamos este club, porque una de las personas que lideró su potencial infantil muchos años es un vecino de Curimón, quien actualmente no lo está pasando muy bien, aún así hoy en **Diario El Tra-**

bajo queremos compartir con nuestros lectores una reseña especial de uno de los formadores deportivos más destacado en el mundo del fútbol amateur y en las ligas infantiles del Juventud Antoniana de Curimón, quien también a lo largo de sus 78 años de edad impulsó a varias generaciones de niños y niñas amantes del fútbol, nos referimos al querido **Miguel 'Malilla' Olivos Azúa**, quien de joven se destacó como ingeniero de ejecución electrónica en la Marina de Chile, entre otras cosas.

UN GRAN PIONERO

Así las cosas, sabiendo que él y el resto de personas involucradas en los deportes están sin acción desde hace meses a causa de la pandemia, lo visitamos este jueves en su casa en el sector Estación de Curimón, en donde lucha a diario con dos tipos de cáncer que le afectan desde hace varios meses, lo que no le limita para seguir compartiendo con su esposa **Ana** y su hija **Regina** del calor familiar y sus recuerdos.

«Desde que yo era niño me encantan los deportes de contacto, fui boxeador pero lo que más me apasiona es el fútbol, eso me llevó a trabajar por mucho tiempo en la antigua Digerder (Dirección General Deportes y Recreación). Durante todos estos años, después de salir de La Marina en 1964, me empeñé en sacar cursos deportivos para poder dar formación a los niños. Nací en Barrio Norte Unido de Arica, luego de esta preparación con cursos de coach logré ser contratado por los municipios de San Fe-



SIEMPRE MALILLA.- Aquí tenemos al legendario formador de ligas menores del Club Deportivo Juventud Antoniana.



EL MAESTRO.- Don Miguel Olivos nos mostró sus tesoros, las pelotas de entrenamiento con las que ha dado forma a los niños de Aconcagua.

lpe en los tiempos de don Jaime Amar, y de Santa María, logré también un campeonato con La Troya a principios de la década del 2000, sacamos otros triunfos con el Assunta Pallota, y llevo ya 36 años con Juventud Antoniana, aunque por ahora estoy sin actividad por la pandemia. Me siento muy orgulloso de haber servido y apoyado a tantas generaciones de niños de mi querido Valle de Aconcagua, aventura que me llevó también a El Asiento y Club Arturo Prat, o sea, que no me puedo quejar de la vida», recordó emocionado 'El Malilla' Olivos a **Diario El Trabajo**.

FORMACIÓN FIFA

«La FIFA en los congresos y cursos me enseñó que todo profesor de lo que sea, tiene la obliga-



SU PERFECCIONAMIENTO.- Muchos son los diplomas de cursos llevados por 'Malilla' durante su vida, siempre para estar actualizado de las Reglas FIFA.

ción de estar siempre actualizado y de verdad esto no pasa en América. Se abusa de las simulaciones de los jugadores y de las improvisaciones, no hay jugadas preparadas, no se ve trabajo serio, ni los principios de ataque o a tácticas defensivas, cómo

cubrir y marcar fallas de la etapa formativa, los principios son el idioma que se habla en el fútbol», recalcó Olivos. Actualmente **Maribel Estay** es quien dirige a los pequeños del Juventud Antoniana.

Roberto González Short



BIEN HECHO AMIGO MIGUEL.- Ellos representan otra generación de jóvenes deportistas de la comunidad de Curimón.

Ofertas de la semana

\$ 5.000 - Casas*

\$ 2.000 - Autos

*Casas hasta 70 m²

Eliminamos el 99,9% de Virus, bacterias y hongos

SERVICIO DE FUMIGACIÓN - DESINFECCIÓN

AMONIO CUATERNARIO DE ULTIMA GENERACIÓN

- No genera efectos secundarios
- No daña ni deteriora superficies
- No requiere enjuague
- Certificado por el Servicio de Salud

Agenda tu hora
+569 7985 9752
+569 7372 5331

Casas, condominios, departamentos, oficinas, tiendas y automóviles.



ACOMPÑAMIENTO.- Aquí tenemos al párroco Claudio Acevedo con el joven acólito llamado Franco.

Ofician Primera Comunión de forma presencial en capillas de Santa María

Esta semana fueron sólo noticias buenas para la comunidad católica de la comuna de Santa María, ya que la Parroquia Inmaculada viene oficiando el sacramento de la Primera Comunión en distintas co-

munidades, entre ellas en Las Cabras, donde 17 niños participaron de forma presencial. También en El Pino siete menores recibieron este sacramento este domingo, y 16 niños en el centro de la comuna, y diez en La Higuera, todas estas jornadas religiosas se realizaron a las 08:00 horas.

Para este sábado y domingo 7 y 8 de noviembre, anunció el párroco **Claudio Acevedo**, se realizarán 30 primeras comuniones, y serán divididas en dos fechas



AVANZANDO.- Aquí vemos a varios niños recibiendo su Primera Comunión.

para respetar las medidas sanitarias, todos ellos de Santa Filomena, a las 08:00 horas.

REMATE
Ante 1º Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 10 Noviembre de 2020, a las 11:05 horas en Local del Tribunal, se subastará Sitio y casa ubicado en calle Educador Fernando Palma N° 2961 que corresponde al Lote 11 de la manzana N del Conjunto Habitacional denominado "Villa Portones del Inca II A" de la Comuna de San Felipe, individualizado en el plano de loteo que se archivó con el N° 1067 al Registro de Documentos de Propiedad del año 2013 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe, inscrito nombre de la ejecutada Noelia del Rosario Silva Villalobos, a fojas 253 vta. N° 274 del Registro de Propiedad del año 2014 del Conservador mencionado. Mínimo de subasta es la suma \$ 28.653.587.- Precio se pagará al contado, dentro de quinto día. Interesados deberán acompañar depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. La subasta se realizará por videoconferencia por la plataforma que corresponda, desde la cuenta del Tribunal. Los interesados en participar en la subasta deberán efectuar el depósito en la forma indicada, conforme al porcentaje fijado en las bases respectivas, con una antelación de dos días a la fecha del remate y deberá acompañar por medio de un escrito ingresado por vía de oficina judicial virtual: 1.- Comprobante que acredite haber rendido la garantía correspondiente; 2.- Proporcionar un correo electrónico para coordinar su participación en la subasta. La subasta se realizará por videoconferencia, por lo que el participante deberá contar con un computador o teléfono, con cámara, micrófono y audio del mismo equipo y conexión a internet. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado "SCOTIABANK CHILE con SILVA VILLALOBOS, NOELIA", Rol N° 4141-2018 con causa acumulada Rol 196-2019. Bases y antecedentes en expediente. Secretaria.



CATEQUIS-TAS.- Ellos son los catequistas de estos grupos de trabajo pastoral en la comuna de Santa María, Gabriela y Patricio Toledo, y una madre colaboradora de la iglesia.

Centro Médico Odontológico

15 años de experiencia en implantología

URGENCIAS DENTALES

FINES DE SEMANA

SÁBADO
11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO
9 93135258 *Contamos con pabellón de cirugía menor*

San Felipe - Prat 585
34 - 2535469 / 34 - 2506218

🦷 **Área Dental**

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

⊕ **Área Médica**

- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

Para mayor información:
Centro Médico Odontológico Se-Dent

Ahora se llevaron un computador:

¡De caseros!: Una vez más entran a robar a dependencias de la DAEM

Literalmente de caseros tienen los delincuentes a las dependencias de la DAEM que se ubican en calle Traslaviña con Carlos Carlos Condell en San Felipe, ya que una vez más fueron visitadas por antisociales que en esta ocasión robaron un computador

El robo quedó al descubierto el día martes en la mañana y la información fue confirmada por el director de la DAEM, **Iván Silva Padilla**, quien al conversar públicamente dijo: «Nuevamente entraron bandidos que no se aburren de estar robando, yo acabo de ha-

blar con el concejo municipal respecto de poder contratar una persona que esté las 24 horas o por lo menos todas las noches en la casa, los barrotos los sacan, los rompen, las puertas igual, o sea no hay otra solución creo yo que esté una persona las 24 horas, o por lo menos toda la noche en la casa», dijo Silva.

Consultado el director de la DAEM sobre lo que robaron ahora, indicó que se trató de un computador de los 15 que hay en el lugar; «el resto lo dejaron en el suelo, rompieron puertas, cajones, como siempre

lo hacen», indicó Silva.

Explicó que el computador era usado por uno de los funcionarios; «bueno, habrá que reponerlo, no hay otra alternativa, como digo voy a solicitar la autorización de la alcaldía para contratar una persona con recursos de la municipalidad», sostuvo el director de la DAEM, Iván Silva Padilla.

En el lugar no hay cámaras de seguridad y se realizó la denuncia a Carabineros.

Importante señalar que a este lugar ya han entrado a robar en varias ocasiones.



Así dejaron el o los delincuentes que entraron a robar al interior de las dependencias de la DAEM.

El 30 de octubre cierran inscripciones a Escuela de Formación de Carabineros

La Oficina de Postulaciones de la Prefectura Aconcagua recordó que el viernes 30 de octubre se termina el plazo correspondiente al año 2020 para inscribirse al proceso de reclutamiento de la Escuela de Formación de Carabineros.

El trámite ya puede hacerse de manera presencial con todos los resguardos sanitarios que ha tomado la entidad policial para proteger a sus oponentes-, en las actuales dependencias ubicadas al interior de la Tercera Comisaría de Los Andes (Avenida Santa Teresa,

491).

En tanto, desde la policía uniformada recordaron que el proceso mantiene vacantes para varones, debido a que la instancia para mujeres ya se completó, para continuar nuevamente en enero de 2021.

Además, se explicó que los interesados deben acudir a la Oficina de Postulaciones Aconcagua con su carné de identidad vigente, mientras cumplan con los siguientes requisitos: estatura mínima de 1.55 mujeres y 1.65 varones, cuarto medio en proceso o ren-

do, hasta 25 años varones y hasta 23 mujeres, nacionalidad chilena, estado civil soltero, entre otros que se explican antes de iniciar el proceso.

La inscripción de un postulante continúa luego con exámenes de tipo psicológico, físico, exámenes de salud, entrevistas personales, mediciones de conocimientos, entre otros. Una vez concluida la etapa de pruebas, el oponente obtiene una nota con la que disputa un cupo entre la totalidad de los jóvenes que postularon a nivel nacional.



El proceso mantiene vacantes para varones debido a que la instancia para mujeres ya se completó, para continuar nuevamente en enero de 2021.

	PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU
VIERNES 23 DE OCTUBRE 2020	
09:00	Dibujos Animados
11:00	Dibujos Animados
12:00	Novasur
14:00	VTV Noticias Edición Mediodía
15:00	Novasur
17:00	Música en VTV 2
18:30	VTV Noticias Edición Tarde
19:00	Música en VTV
19:30	Dibujos animados
20:00	Documentos (REP)
20.55	Portavoz Noticias
21.30	VTV Noticias Edición Central
22:30	VTV Tiempo
22:35	Cuarentena, con Iván Pereira y Sergio Alfaro
23:00	Wurlitzer con Freddy Pantoja
00:00	VTV Noticias Media Noche
00:45	Música en VTV 2

COANIQUEM
todo por el niño quemado

CORONAS DE CARIDAD

CANASTILLOS DE NOVIOS

SALUDOS A ENFERMOS

SALUDOS RECIÉN NACIDOS

CONTÁCTENOS GRATIS AL 800 211212

O A NUESTRA OFICINA REGIONAL
SANTA ROSA 269 (INTERIOR), TELÉFONO: 76952377, LOS ANDES

NUESTROS AGRADECIMIENTOS A DIARIO

td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

Matías Torres quiere pelear sus chances para ser titular en el Uní Uní

El lateral derecho **Matías Torres** se convirtió en la gran aparición de Unión San Felipe durante la primera parte del torneo 2020 de la Primera B. El jugador formado en la factoría albirroja de Parrasía Bajo, debió asumir la tutela de la franja derecha luego de una molestia física del titular **Francisco Salinas**. «De-

bido a la lesión de mi compañero tuve que asumir. La verdad no me costó porque desde el primer momento me sentí muy cómodo, además que siempre tuve el apoyo de mis compañeros y el cuerpo técnico, que me dejaron en claro que las oportunidades hay que saber aprovecharlas. Al principio con la presión del de-

but me costó un poquito, pero creo que el partido que marcó el punto de inflexión en lo personal, fue el de Calama (victoria 2 a 0 sobre Cobreloa), donde me tocó ingresar en el minuto 17 por la lesión de Francisco (Salinas). Fue ahí donde sentí que tenía todas las condiciones para ser titular», declaró el ex canterano que

esta temporada está asumiendo su condición de jugador profesional.

La gran cantidad de alabanzas que ha recibido por sus buenas presentaciones, no nublan la visión de Torres, quien asume que debe mejorar en la fase ofensiva de su puesto para convertirse en un lateral completo. «En la marca ando bien, pero ofensivamente me falta, y es por eso que como objetivo personal para esta segunda rueda es pasar más seguido para ser una opción en ataque, no olvidando nunca que mi función principal es la marca», comentó.

La semana próxima Unión San Felipe hará su estreno en la segunda rueda del campeonato, cuando en el Municipal reciba a San Luis, en el que será un partido muy importante por-



Matías Torres supo aprovechar sus oportunidades cada vez que le correspondió jugar en el Uní Uní.

que si los albirrojos quieren seguir metiendo presión en el grupo de avanzada están obligados a ganar. «Tenemos muy claro que será un partido muy importante, en que habrá que dejar sí o sí los tres puntos en nuestra casa», argumentó el ex canterano que adelanta una

dura y leal lucha con Salinas (Francisco) por quedarse con la titularidad de manera definitiva. «Será linda la pelea. Nos conocemos desde chicos con Francisco; es claro que nos servirá a los dos, y que el gran beneficiado será el equipo», culminó.

El club Marcela Sabaj festejó sus 26 años de vida

Producto de la pandemia del Covid-19, el club deportivo de artes marciales **'Marcela Sabaj'**, celebró de manera distinta sus 26 años de existencia. La institución formada el 22 de octubre de 1994 debió festejar de manera muy íntima este cumpleaños. «Claramente no fue como otras veces, ahora fue mucho más simple, pero mantenemos la misma ilusión que envuelve a cada alumno que integra nuestro club», dijo a **El Trabajo Deportivo** el directivo **Carlos Gallardo**.

En sus 26 años de vida el club Marcela Sabaj ha realizado 18 campeonatos en San Felipe, eventos que se tomaban la agenda en la ciudad al reunir cientos de competidores de todo el país. También la institución ha partici-



Integrantes del club Marcela Sabaj durante uno de sus entrenamientos antes del Covid-19.

pado con éxito en torneos nacionales e internacionales, obteniendo grandes logros que ahora son motivo de orgullo no solo para ellos, sino que todo el valle de Aconcagua.

Para Gallardo, clave en el crecimiento del club ha resultado el compromiso de los padres y apoderados de los niños. «Día a día están apoyando a los niños. Sin ellos nada de esto sería posible», explicó.

El directivo dejó en claro que la pandemia no será un obstáculo para que el Marcela Sabaj siga creciendo. «Seguiremos trabajando, porque en algún momento la pandemia nos dejará. Esperamos que eso pase pronto porque a fines del año 2021 nuestro club irá a un torneo en México, donde fue invitado por la gran trayectoria en nuestro país», afirmó.

Regresaron a los entrenamientos dos clubes del básquetbol aconcagüino

De manera tibia para de a poco ir tomando temperatura, los clubes San Felipe Basket y Trasandino de Los Andes comenzaron sus entrenamientos de manera presencial. Las sesiones son en recintos abiertos y no en gimnasios, tal como lo exige la estricta norma sanitaria a raíz de la pan-

demia del Covid-19.

Los demás equipos aconcagüinos siguen con sus entrenamientos telemáticos, y se espera que en el corto plazo vuelvan a las prácticas, ya que se instaló muy fuerte la idea de dar vida a una competencia cuando la ciudad avance al paso 4.

Los lugares en los que entrenan los clubes aconcagüinos son centros deportivos amplios que permiten el distanciamiento requerido y la aplicación de los protocolos, tal como lo hacen los equipos femeninos de San Felipe Basket que trabajan en las canchas de futbolito en el sector Los Molles.

Trasandino ya está preparando su inminente regreso

Sin pausas se encuentran trabajando en Trasandino para poder cumplir con el riguroso Protocolo Sanitario del retorno. En este instante el club andino se encuentra en la fase final del traslado de los jugadores de su plantel para reunirlos en Los Andes, a raíz que por la pandemia muchos partieron a su lugares y ciudades de origen.

La idea del club andino es hacer una especie de **'Burbuja Sanitaria'** para disminuir el riesgo de contagio del Covid-19. «El tor-

neo será de unos tres meses de duración, y durante ese lapso es importante que ningún jugador salga del valle de Aconcagua», explicó el gerente deportivo del **'Tra'**, **Nelson Córdova**.

El hombre encargado de trabajar junto al plantel andino, reconoció que por ahora no está listo el formato de la competencia que debería arrancar a fines del mes de noviembre. «Por ahora existen solo especulaciones. Se dice que podría ser de dos grupos, pero está circulando fuerte el rumor

que habría tres grupos (norte, centro y sur) de cuatro equipos cada uno», señaló Córdova, que más adelante contó que por ahora lo más importante está en el que ANFA entregue el Reglamento Sanitario que regirá este año. «Es importante ya que eso habrá que cumplirlo porque habrá sanciones muy fuertes, que irán desde una amonestación hasta la suspensión del torneo, en un castigo que para el club sancionado podría incluso abarcar el 2021, porque está en juego el futuro de la Tercera División».


Respecto a una fecha probable del retorno a los entrenamientos, Nelson Córdova contó: «Es muy probable que ya el lunes 2 de noviembre se comience a entrenar, porque antes de iniciar los entrenamientos hay que hacer exámenes con 5 días de anticipación, para garantizar que no hay infectados».




A inicios del próximo mes debería producirse el regreso a los entrenamientos de Trasandino.

Por Gastón Fuentes / crucidokus@gmail.com

CRUCIGRAMA #1278

	Jornada	Imputar	Distrito portugués	Úlcera duodenal	Teléfono	Archipiélago melanesio	Práctica de la Capoeira
	Designar				Distintos		
	Letrina			Ínsula			
	Aspereza					Terco sin nada	
	Arte londinense	Obedeceré		Abreviación formal			
Ex moneda holandesa	Ánodo	Letra sánscrita					Calcio
Federico ...							
Batalla del 5/4/1818	Completo			Trozo de piedra			
Nombre de una ex letra		E					
"Bodas" ...			Corbata de Tom Hanks				
Caber							
Construyó una barca			R				



A	R	C	I	L	L	A			
D	C	I	T	I	A	S			
U	L	T	R	A	J	E			
L	E	Y	E	R	E	N			
S	E	S	T	O	C	R	I	A	S
A	N	T	E	P	A	S	A	D	O
T	A	R	Z	A	N				
E	G	I	P	T	O				
L	U	K	E	R	A				
C	A	E	R	A	S				

Solución #1277

GUIA PROFESIONAL



especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe
Edificio IST

☎ 34 251 1457
☎ 34 259 5500



Derecho Laboral · Civil · Familia
Gestión Jurídica General

Tel: 34-2505015 - Salinas 362, San Felipe
asesorialegal@dva.cl - www.dva.cl

Dr. SERGIO ABUAUAD
ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y
CIRUGIA OCULAR
SAN FELIPE

Lunes, Martes, Jueves y Viernes
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 18:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203
Ed. El Comendador
Fono 342512343 342912543

LOS ANDES
MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y
SABADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640
Fono 342421902



EXAMEN DE OCT
TOMOGRAMIA DE
COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio
El Comendador - Fono 342512343 -
342912543 - San Felipe

TECNOLOGO MEDICO
OFTALMOLOGIA

TERESA CHACÓN LEÓN
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales
computarizado y curva de tensión
Tomografía de Coherencia Optica
Lunes, Martes, Jueves y Viernes
de 8:30 a 17:00 horas
FONASA - ISAPRES
PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203
Edificio El Comendador
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

ELECTROENCEFALOGRAMAS
ENFERMEADES DEL
SISTEMA NERVIOSO

Dr. MARIO IGLESIAS N.
Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565
- Of. 301 - F.: 342515625
San Felipe

Centro Médico Bio Centro
O'Higgins 510 - Los Andes
Fonos 342424330 * 342408018

Horóscopo

por Yolanda Sultana

- **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731
- **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

- **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127
- **TWITTER @yolandasultana**



AMOR: No cometa el mismo error con esa persona, ya que esta vez puede terminar perdiéndolo todo. **SALUD:** Busque alguna terapia alternativa que le ayude a recuperarse. **DINERO:** Es usted quien puede revertir su situación actual. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 27.



AMOR: Las decisiones le competen a usted y solo a usted, no permita la intromisión de nadie. **SALUD:** La adicción a los calmantes es peligrosa, tenga mucho cuidado. **DINERO:** No malgaste sus recursos para poder culminar el mes con dinero. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 8.



AMOR: Usted también tiene el poder de decisión sobre la relación que tiene. Vea si tiene futuro o no. **SALUD:** Cuidado con las infecciones respiratorias en este tiempo de pandemia. **DINERO:** No malgaste su dinero o le faltará para el resto del mes. **COLOR:** Fucsia. **NÚMERO:** 3.



AMOR: Victimizarse no sirve de nada ya que ambos tienen la culpa de lo que les ocurre. **SALUD:** Ojo con los trastornos alimenticios de alguien de tu familia. **DINERO:** Comience a organizar sus últimos días de octubre. Hágalo con tiempo. **COLOR:** Negro. **NÚMERO:** 21.



AMOR: Cuando dos personas se quieren no importa la edad, el tiempo o el lugar. **SALUD:** Debe reponer esas energías consumidas tratando de dormir más temprano. **DINERO:** Recorte un poquito sus gastos para que le quede lo suficiente para darse un gustito después. **COLOR:** Rojo. **NÚMERO:** 10.



AMOR: El amor no tiene nada que ver con los caprichos, ya es tiempo de definirse y actuar con madurez. **SALUD:** Cuadros de estrés por el exceso de trabajo. **DINERO:** Progresar en la vida va de la mano con la constante capacitación y mejoramiento continuo. **COLOR:** Crema. **NÚMERO:** 22.



AMOR: No vale la pena que se lamente por algo que ya no ocurrió. La vida continúa para usted. **SALUD:** Es preferible que cuente hasta el número que sea con tal de no enojarse. **DINERO:** Su generosidad hacia los demás se verá recompensada. **COLOR:** Celeste. **NÚMERO:** 13.



AMOR: Ya está bueno que tome las riendas de la relación y hable las cosas de una buena vez. Deje todo claro ahora. **SALUD:** Riesgo de accidentes en el trabajo. **DINERO:** Abarcar tanto en el trabajo le hace dejar muchas cosas a medias y eso no se ve bien. **COLOR:** Café. **NÚMERO:** 11.



AMOR: Buscar un punto de equilibrio en la relación es tarea de ambos y no solo de una de las partes. **SALUD:** Saque por completo al tabaco de tu vida, le hace muy mal. **DINERO:** Corrija su camino antes octubre termine. Aún está a tiempo. **COLOR:** Rojo. **NÚMERO:** 2.



AMOR: Las muestras de afecto le acercan a los demás, en especial cuando estos tanto lo necesitan. **SALUD:** Enfóquese en que su salud mental esté bien o de lo contrario busque ayuda. **DINERO:** Cuidado con alejarse demasiado de sus objetivos. **COLOR:** Salmón. **NÚMERO:** 7.



AMOR: Disfrute de la relación que tiene. Hay personas que desearía tener a alguien a su lado que les haga compañía. **SALUD:** No espere colapsar para buscar ayuda. **DINERO:** Hay muchas alternativas para mejorar su desempeño en el trabajo. **COLOR:** Naranja. **NÚMERO:** 12.



AMOR: Esta vez, si juega con fuego solo usted terminará con quemaduras. **SALUD:** Evite la comida rápida, solo le hace engordar y aumentar el colesterol. **DINERO:** Tenga cuidado con dejar demasadas tareas inconclusas. **COLOR:** Calipso. **NÚMERO:** 1.

Muni Santa María entrega en comodato terreno a Iglesia Metodista Pentecostal

La tarde del sábado 10 de octubre el pastor de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile en Santa María, Samuel Vilches Colina, acompañado de otros dignatarios, recibió de parte del alcalde Claudio Zurita y Concejo Municipal el contrato de comodato para la

construcción de un templo en un terreno aledaño a la Junta de Vecinos de la Villa Los Aromos cuarta etapa.

La ceremonia, a la que asistieron pastores de otras comunas de Aconcagua y fieles de la iglesia a nivel local, se desarrolló cumpliendo las medidas sanitarias

del protocolo Covid-19.

El documento en cuestión permitirá que la congregación religiosa pueda dedicarse a construir un templo, por lo que la entrega del documento por parte de las autoridades fue un momento muy especial que la Iglesia esperaba con gran anhelo.

«Nos alegra mucho como municipio, y tras la aprobación del Concejo Municipal, poder hacer la entrega oficial de este terreno a la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile en nuestra comuna, para construir un lugar de refugio tanto material como espiritualmente. Esto servirá a la iglesia, pero también a la comunidad», expresó el alcalde **Claudio Zurita**.

La autoridad comunal



El Pastor Samuel Vilches destacó la cálida recepción de las autoridades y la comunidad a la iniciativa para la construcción del templo.



Fieles de la iglesia a nivel local, Pdta. de la Junta de Vecinos y pastores, asistieron a la ceremonia realizada el sábado 10 de octubre.



Tras aprobación de la comunidad y del Concejo Municipal, alcalde Claudio Zurita y concejales entregan contrato de comodato a Iglesia Metodista Pentecostal de Chile en Santa María.

destacó «el rol espiritual, comunitario y social que cumplen las organizaciones religiosas, como algo muy positivo dentro de la comunidad y al servicio de las familias».

Por su parte, el Pastor de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile en la comuna, **Samuel Vilches**, relató que hace cuatro años la iglesia comenzó a realizar reuniones en la sede de la Junta de Vecinos de Villa Los Aromos cuarta etapa, y fue en esa instancia que surgió la iniciativa de gestionar el terreno, por lo que se abocaron a la tarea de reunirse con la autoridad municipal para concretar dicha posibilidad.

«A pesar que sabíamos

que en la comuna no había terrenos disponibles para hacer un templo, fuimos a conversar con el alcalde Claudio Zurita, y en relación a ese terreno en particular le preguntamos si había alguna posibilidad de obtenerlo para construir una Iglesia, él dijo podría ser, lo que me llenó de esperanza, y añadió converse con los vecinos a ver qué opinan», comenta el Pastor.

Posteriormente, tras reunirse con la directiva de la Junta de Vecinos y los vecinos se logró la aprobación de la comunidad para traspasar en comodato el terreno; «pasaron poco más de dos años, y el pasado 28 de septiembre el señor alcal-

de nos comunica que la escritura ya estaba lista, para nosotros como iglesia y familia, esto significa un gran paso, porque este gesto de las autoridades y la comunidad, nos hace sentirnos acogidos por la comuna, y así el futuro templo en este sector será de gran utilidad para sanar las enfermedades espirituales, tanto de hombres, mujeres, niños y jóvenes», señaló.

El representante de la entidad evangélica finaliza diciendo: «Dios mediante nos provea los recursos a través de una y varias manos generosas, para que a la brevedad podamos levantar esta casa de Dios y puerta al cielo».

Desde 1929 a la Era Digital

www.eltrabajo.cl

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe